

Additional product information according to Commission Regulation (EU) No. 66/2014

Symbol	Value	Unit													
f	1,3														
EEI _{hood}	76,4														
QBEP	371,7	m ³ /h													
P _{BEP}	346	Pa													
Q _{max}	675,0	m ³ /h													
WBEP	185,8	W													
WL	5,0	W													
Emiddle	230	lux													
IT Fattore di incremento nel tempo. EN Time increase factor. ET Zaliwatvorenost'faktor. FR Facteur d'accroissement dans le temps. BG Фактор увеличаване на време. CZ Koeficient zvýšení času. HR Faktor povećanja vremena. DK Tidsforøgelsesfaktor. EI Ajaline keskvõrdur. FI Ajan korotuskoneron. EL Συντελεστής αύξησης χρόνου. LV Laika palielinājuma koeficients. LT Laiko didėjimo daugiklis. NL Tijdsaanwaksfactor. PL Współczynnik wpływu czasu. PT Fator de aumento de tempo. RO Factor de creștere în timp. SK Účinitel prírastku času. SI Faktor povečanja časa. ES Factor de incremento temporal. SV Tidsökningfaktor. HU Várhatóselejtő tényező.	IT Indice di efficienza energetica. EN Energy efficiency index. DE Energieeffizienzindex. FR Indice d'efficacité énergétique. BG Индекс на енергийна ефективност. CZ Index energetické účinnosti. DK Energifaktivitetsindeks. ET Energiatõhususindeks. FI Energiahiokkuusindeksi. EL Αδίκτης ενεργειακής učinkovitosti. ES Índice de eficiencia energética. LV Enerģeefektivitātes indekss. LT Energijos vartojimo efektyvumo indeksas. NL Energie-efficiëntie-index. PL Wskaźnik efektywności energetycznej. PT Índice de eficiência energética. RO Indice de eficiență energetică. SK Index energetické účinnosti. SV Energifaktivitetsindex. HU Energiahatékonysági mutató.	IT Vortici d'aria misurati al punto di massima efficienza. EN Measured air flow rate at best efficiency point. DE Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt. FR Débit d'air mesuré au point de rendement maximal. BG Измерен въздушен поток в точка на максимална ефективност. CZ Naměřená průtok vzduchu v bodě největší účinnosti. HR Izmerena stopa zraka pri točki največje učinkovitosti. DK Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt (BEP). EI Määritud ilmavirgu parima hõlvõhusu oleoliseks. EL Πυκνός πορτοφόι από το οποίο βέλτιστης απόδοσης. LV Gaiss plūsmas, mērīta optimālā darba punktā. LT Išmatuotas optimalus našumo šaltinio oro sraimas. NL Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt. PL Należenie przepływu powietrza w niezony w optymalnym punkcie pracy. PT Débito de ar medida no ponto de maior eficiência. RO Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă. SK Nameryný výkon pri točke najvyššej účinnosti. ES Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt luftflödesbeleg vid bästa effektivitetspunkt. HU Méri légáramlási sebesség a legjobb hatásfokú pontban.	IT Pressione della misura al punto di massima efficienza. EN Measured air pressure at best efficiency point. DE Gemessener Luftdruck im Bestpunkt. FR Pression d'air mesurée au point de rendement maximal. BG Измерено налягане в точка на максимална ефективност. CZ Naměřená tlak vzduchu v bodě největší účinnosti. HR Izmeren tlak zraka pri točki največje učinkovitosti. DK Målt lufttryk i det optimale driftspunkt (BEP). EI Määritud õhu rõhk optimaalses oleolises. EL Πυκνός πορτοφόι από το οποίο βέλτιστης απόδοσης. LV Gaiss spiediens, mērīts optimālā darba punktā. LT Išmatuotas optimalus našumo šaltinio oras slėgis. NL Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt. PL Ciśnienie powietrza zmierzony w optymalnym punkcie pracy. PT Pressão de ar medida no ponto de maior eficiência. RO Presiunea nominală de aer măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameryný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou. SV Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt. HU Méri légnyomás a legjobb hatásfokú pontban.	IT Flusso d'aria massimo. EN Maximum air flow. DE Maximaler Luftstrom. FR Débit d'air maximal. BG Максимален дебит. CZ Maximální průtok vzduchu. DK Maksimale luftstrøm. EI Maksimální virtus. FI Suurin ilmavirta. EL Ίξυον ποτ. από. LV Laka ātrums maksimālā plūsmas apstākļos. LT Didžiausias oro sraimas. NL Maximale luchtstrom. PL Maksymalny przepływ powietrza. PT Débito de ar máximo. RO Fluxul maxim de aer. SK Maximálny výkon pri točke najvyššej účinnosti. ES Flujo de aire máximo. SV Maximalt luftflöde.	IT Potenza elettrica assorbita al punto di massima efficienza. EN Measured electric power input at best efficiency point. DE Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt. FR Puissance électrique à l'entrée mesurée au point de rendement maximal. BG Входяща електрическа мощност в точка на максимална ефективност. CZ Naměřená elektrická příkon v bodě největší účinnosti. HR Izmerena ulazna električna snaga pri točki največje učinkovitosti. DK Målt elektrisk effektforbrug i det optimale driftspunkt. ET Suurima tõhususega tööloolukorras mõõeldud tarbitav sisetõhusus. FI Määrityksessä otettuna käyttöön olevan laitteen sähkösäätövoima. LV Maksimālā elektriskā jauda, mērīta optimālā darba punktā. LT Išmatuota maksimali našumo šaltinio elektrinė jėga. NL Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt. PL Pobór mocy zmierzony w optymalnym punkcie pracy. PT Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência. RO Puterea nominală de alimentare măsurată la punctul de eficiență maximă. SK Nameryný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou. ES Potencia eléctrica reflektada en el punto de máxima eficiencia. SV Uppmätt elektrisk effekt vid bästa effektivitetspunkt. HU Méri villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban.	IT Potenza nominale del sistema di illuminazione. EN Nominal power of the lighting system. DE Nennleistung des Beleuchtungssystems. FR Puissance nominale du système d'éclairage. BG Номинална мощност на осветителната система. CZ Jmenovitý příkon osvětlovacího systému. HR Nominalna snaga sustava za osvećljavanje. DK Belysningssystemets nominale effekt. ET Valmsusilikatit nimivõimsus. FI Valaistusjärjestelmän nimellisteho. LV Nominālā jauda, mērīta optimālā darba punktā. LT Nomininė galia, matuojama optimalios našumo šaltinio sąlygomis. NL Nominale vermogen van het verlichtingssysteem. PL Moc nominalna systemu oświetlenia. PT Potência nominal do sistema de iluminação. SK Nominálny výkon systému osvetlenia. SI Nazivna moč sistema za osvečevanje. ES Potencia nominal del sistema de iluminación. SV Märkeffekt för belysningsanordningen. HU Névlátványerő névleges teljesítménye.	IT Illuminazione medio del sistema di illuminazione sulla superficie di lavoro. EN Average illumination of the lighting system on the working surface. DE Durchschnittliche Beleuchtungsstärke der Beleuchtungssysteme auf der Arbeitsoberfläche. FR Éclairement moyen du système d'éclairage sur la surface de travail. BG Средна осветителна мощност в работната повърхност. CZ Průměrná osvětlovací síla na pracovní ploše. DK Gennemsnitlig belysningsstyrke på arbejdsfladen. ET Keskmäärine valgustuse tugevus töötav pinnal. FI Keskimääräinen valaistusvoimakkuus työpinnalla. LV Vidējais gaismas spiediens darba virsmā. LT Vidutinė šviesos intensyvumas darbo paviršiaus viršum. NL Gemiddelde verlichtingssterkte op het werkoppervlak. PL Średnia natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni pracy. PT Média de iluminação média do sistema de iluminação na superfície de trabalho. RO Lumina media a sistemului de iluminat pe suprafața de lucru. SI Povprečna osvetlitvena moč na delovni površini. SV Genomsnittligt belysnings över kvadrat. HU Átlagvilágosság a tábl. felületen mérve megvilágítás.	IT Prestazioni secondo norme. EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Suggerimenti utili per ridurre l'impatto ambientale: utilizzare il diametro massimo del sistema di canalizzazione indicato nel libretto istruzioni, evitare cambi di sezione o curve se non necessari; impostare la corretta velocità di aspirazione, utilizzare la funzione booster solo se indispensabile; utilizzare il sistema di illuminazione del prodotto solo in caso di necessità. EN - Performances according to standards: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Useful tips for principles to reduce the negative impact on the environment. Assume the maximum diameter of the sewer system indicated in the instruction, and avoid changes in section and elbow joints. Set the optimal suction speed and turn on the booster function, if required. The lighting system of the product should be switched on only when necessary.	IT - Ombrosità, opzione vuota, conosciuta; EN - Ombrosità, opzione vuota, conosciuta; EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Χρησιμοποιήστε το σωστό μέγεθος του σωλήνα, αποφύγετε αλλαγές σε όγκο ή καμπύλες, εκτός αν είναι απαραίτητο. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία booster μόνο εάν είναι απαραίτητο. Χρησιμοποιήστε το σύστημα φωτισμού του προϊόντος μόνο εάν είναι απαραίτητο. EN - Ombrosità, opzione vuota, conosciuta; EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Χρησιμοποιήστε το σωστό μέγεθος του σωλήνα, αποφύγετε αλλαγές σε όγκο ή καμπύλες, εκτός αν είναι απαραίτητο. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία booster μόνο εάν είναι απαραίτητο. Χρησιμοποιήστε το σύστημα φωτισμού του προϊόντος μόνο εάν είναι απαραίτητο.	IT - Espulsione di polvere, attivata; EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Standartiniai patarimai, kaip sumažinti neigiamą poveikį aplinkai. Būtinai pritari instrukcijose nurodytą maksimalų kanalizacijos sistemos skersmenį ir vengti skerspjūvio ir kampo pakeičiųjų. Nustatyti optimalią sugerties greitį ir, jei būtina, įjungti booster funkciją. Produktą apšvietimo sistema turi būti įjungta tik tada, kai tai būtina. EN - Expulsión de polvo, activada; EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Standardní doporučení, jak snížit negativní dopad na životní prostředí. Je třeba zvolit maximální průměr kanalizačního systému dle návodu a vyhnout se změně průřezu a kolenním spojem. Nastavit optimální rychlost odsávání a zapnout funkci booster, pokud je to nutné. Systém osvětlení výrobku je třeba zapnout pouze v případě potřeby.	IT - Jaudulis koodiklas standartizacija. EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Kasulikul juhised, mis aitavad vähendada negatiivset mõju keskkonnale. Tuleb arvestada juhendites märgitud maksimaalse kanalisatsioonisüsteemi läbimõõduga ja vältida ristlike ja põlvitiste muutmist. Seadistage optimaalne kiirus ja lülitage vajadusel sisse funktsioon booster. Toote valgustusüsteemi tuleb sisse lülitada ainult siis, kui see on hädavajalik.	IT - Surveausvan stander den mukalasi saavutatakse. EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Hyydytyslähtö vinkkejä, jotka mahdollisilaviet negatiivisten ympäristövaikutusten vähentämisen. Sovella ohjeissa mainittua viemäriverkoston maksimihalkaisijaa ja vältä poikkeikkauksien ja kulumayhtien muuttamista. Säädä muutohoja ja käynnistä booster-funktio vain tarvittaessa.	IT - Ombrosità, opzione vuota, conosciuta; EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Χρησιμοποιήστε το σωστό μέγεθος του σωλήνα, αποφύγετε αλλαγές σε όγκο ή καμπύλες, εκτός αν είναι απαραίτητο. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία booster μόνο εάν είναι απαραίτητο. Χρησιμοποιήστε το σύστημα φωτισμού του προϊόντος μόνο εάν είναι απαραίτητο.	IT - Espulsione di polvere, attivata; EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Standartiniai patarimai, kaip sumažinti neigiamą poveikį aplinkai. Būtinai pritari instrukcijose nurodytą maksimalų kanalizacijos sistemos skersmenį ir vengti skerspjūvio ir kampo pakeičiųjų. Nustatyti optimalią sugerties greitį ir, jei būtina, įjungti booster funkciją. Produktą apšvietimo sistema turi būti įjungta tik tada, kai tai būtina.	IT - Prestações de acordo com as normas: EN 61591; EN 60704-1; EN 60704-2-13; EN 50564. Suggerimenti utili per ridurre l'impatto ambientale: utilizzare il diametro massimo del sistema di canalizzazione indicato nel libretto istruzioni, evitare cambi di sezione o curve se non necessari; impostare la corretta velocità di aspirazione, utilizzare la funzione booster solo se indispensabile; utilizzare il sistema di illuminazione del prodotto solo in caso di necessità.